

Ein Sportunfall und Behandlung im Krankenhaus / حادث رياضي وعلاج في المستشفى

| | |
|---|--|
| Georg ist sehr sportlich. Er spielt drei Mal in der Woche Fußball mit Freunden | جورج رياضي جداً يلعب كرة القدم مع الأصدقاء ثلاث مرات في الأسبوع |
| Bei dem Spiel heute stößt er mit einem Anderen zusammen. Er stürzt auf den Boden. | في مباراة اليوم، يصطدم بآخر سقط على الأرض |
| Beim Aufstehen spürt er einen Schmerz im rechten Knie. Er kann nur langsam gehen, und ein Freund stützt ihn. | عندما يأتي، يشعر بألم في ركبته اليمنى لا يمكنه المشي إلا ببطء، وصديق يدعمه |
| Joe hilft ihm beim Einsteigen in das Auto. Sie fahren in die Klinik zur Unfallambulanz. | (جو) يساعده في الوصول إلى السيارة أنت تقود إلى العيادة لسيارة الإسعاف الحادث |
| Beim Empfang berichtet Georg von seinem Sturz. Er erhält ein Formular zum Ausfüllen und zum Unterschreiben. | في حفل الاستقبال، تقارير جورج عن سقوطه وسوف يحصل على استمارة لملء والتوقيع |
| Georg gibt das Formular mit seiner Sozialversicherungskarte ab Dann setzen sie sich in den Warteraum. | جورج يقدم النموذج مع بطاقة الضمان الاجتماعي ثم يجلسون في غرفة الانتظار |
| Nach einiger Zeit ruft jemand Georg auf. Er soll in einen Behandlungsraum kommen. | بعد بعض الوقت شخص ما يتصل بـ(جورج) يجب أن يأتي إلى غرفة العلاج |
| Dort warten schon ein Arzt und sein Assistent. Der Arzt tastet das Knie ab. | طبيب ومساعدته ينتظرون هناك بالفعل الطبيب يفحص الركبة |
| Georg soll mit dem Bein verschiedene Bewegungen machen. Er soll seine Schmerzen genau beschreiben. | جورج من المفترض أن يقوم بحركات مختلفة بساقه يجب أن يصف ألمه بالتفصيل |
| Der Arzt will das Kniegelenk durcheuchten. Dazu schickt er Georg in den Röntgenraum. | الطبيب يريد أن ينكمر مفصل الركبة للقيام بذلك، يرسل جورج إلى غرفة الأشعة السينية |
| Eine Assistentin macht verschiedene Aufnahmen vom Knie. Die Bilder sendet sie an den Arzt. | مساعد يأخذ لقطات مختلفة من الركبة إنها ترسل الصور للطبيب |

| | |
|---|---|
| Zum Glück für Georg ist kein Knochen gebrochen. Auch ist keines der Sehnenbänder des Gelenks ist gerissen. | لحسن حظ (جورج) لا يوجد عظم مكسور أيضاً، لا تمزق أي من أربطة وتر المفصل. |
| Daher ist keine Operation erforderlich. Georg bekommt ein Rezept für ein Medikament gegen die Schmerzen. | لذلك، لا توجد عملية مطلوبة جورج يحصل على وصفة طبية لدواء للألم |
| Joe kann Georg nun wieder nach Hause fahren. Bei einer Apotheke kauft er noch die verschriebene Salbe. | جو يمكن الآن دفع جورج المنزل مرة أخرى في صيدلية، وقال انه لا يزال يشتري المرهم المنصوص عليها |
| Georg muß nun sehr vorsichtig gehen. Erst in zwei Wochen darf er wieder langsam Sport betreiben. | جورج يجب أن تمضي الآن بعناية فائقة فقط في غضون أسبوعين سيسمح له بممارسة الرياضة ببطء مرة أخرى |



Höre dir den Text an (MP3)
الاستماع إلى كلمات



diese Seite / اين صفحه



zur Kapitelseite Kurzgeschichten
به صفحه فصل داستان های کوتاه



| | |
|-------------------------------|--|
| sportlich sein – der Sport | يجري رياضي - الرياضة |
| drei Mal – oft | ثلاث مرات ، في كثير من الأحيان |
| stoßen – zusammenstoßen | عثرة - تصطدم |
| stürzen – er stürzt | تعطل |
| aufstehen beim Aufstehen | الحصول على ما يصل عندما تحصل على ما يصل |
| der Schmerz – es schmerzt | الألم - أنه يضر |
| das Knie – das Gelenk | الركبة - المفصل |
| stützen – die Stütze | الدعم - الدعم |
| einsteigen – beim Einsteigen | الصعود - عند الصعود |
| die Klinik – die Ambulanz | العيادة - العيادة الخارجية |
| die ambulante Behandlung | علاج العيادات الخارجية |
| der stationäre Aufenthalt | إقامة المرضى الداخليين |
| der Empfang – die Information | الاستقبال - المعلومات |
| berichten – der Bericht | تقرير - التقرير |



Höre dir die Wörter an (MP3)
استمع الى الكلمات



دiese Seite / اين صفحه



zur Kapitelseite Kurzgeschichten
به صفحه فصل داستان های کوتاه

| | |
|---------------------------------|------------------------------|
| das Formular – der Vordruck | النموذج - النموذج |
| ausfüllen und unterschreiben | تعبئة وتسجيل |
| etwas geben – etwas abgeben | إعطاء شيء - إعطاء شيء |
| die Sozialversicherungskarte | بطاقة الضمان الاجتماعي |
| der Warteraum | غرفة الانتظار |
| rufen – jemanden aufrufen | اتصل - اتصل بأحد الأشخاص |
| der Raum – der Behandlungsraum | الغرفة - غرفة العلاج |
| der Arzt / die Ärztin | الطبيب |
| der Assistent / die Assistentin | مساعد |
| tasten – etwas abtasten | لمس - قليلا من المسح الضوئي |
| leuchten – etwas durchleuchten | تضيء -- شيء لإلقاء الضوء |
| die Aufnahme – das Röntgenbild | الصورة - صورة الأشعة السينية |
| etwas senden – etwas versenden | إرسال شيء - إرسال شيء |



Höre dir die Wörter an (MP3)
استمع الى الكلمات



دiese Seite / اين صفحه



zur Kapitelseite Kurzgeschichten
به صفحه فصل داستان های کوتاه

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| das Bein – der Schenkel | الساق - الفخذ |
| sich bewegen – die Bewegung | التحرك -- الحركة |
| der Bruch – der Knochenbruch | الكسر - كسر العظام |
| das Glück – zum Glück | السعادة - لحسن الحظ |
| die Operation | العملية |
| erforderlich sein | يكون من الضروري |
| das Rezept | وصفة |
| das Medikament | المخدرات |
| gegen den Schmerz | ضد الألم |
| jemanden nach Hause fahren | دفع شخص ما إلى المنزل |
| die verschriebene Salbe | مرهم المنصوص عليها |
| vorsichtig sein | حذرا |
| eine Pause machen – pausieren | أخذ استراحة - وقفة |



Höre dir die Wörter an (MP3)
استمع الى الكلمات



diese Seite / اين صفحه



zur Kapitelseite Kurzgeschichten
به صفحه فصل داستان های کوتاه

| | |
|--|--|
| die Ordination die Arztpraxis | الرسامة مكتب الدكتور |
| das Krankenhaus die Klinik | المستشفى العيادة |
| die Ambulanz die Notaufnahme | سيارة الإسعاف غرفة الطوارئ |
| der Notruf der Notarzt / die Notärztin | مكالمة الطوارئ طبيب الطوارئ |
| Erste Hilfe leisten jemanden mit der Rettung einliefern | تقديم الإسعافات الأولية أحضر شخصاً مع سيارة الإسعاف |
| der allgemeine Arzt der Facharzt / die Fachärztin | الطبيب العام الاختصاصي الطبي |
| der Pfleger / die Pflegerin der Assistent / die Assistentin | الممرضة المساعد |
| der Sanitäter / die Sanitäterin die Hilfskraft | المسعف المساعد |
| der Rollstuhl die Tragbahre | الكرسي المتحرك نقالة |
| der Schockraum der Operationsraum | غرفة الصدمة غرفة العمليات |
| die Intensivstation das Intensivbett | وحدة العناية المركزة سرير العناية المركزة |
| der Aufwachraum das Krankenbett | غرفة الإنعاش سرير المرض |
| jemand wird in eine andere Abteilung / Klinik überstellt | يتم نقل شخص ما إلى قسم / عيادة أخرى |



Höre dir die Wörter an (MP3)
استمع الى الكلمات



دiese Seite / اين صفحه



zur Kapitelseite Kurzgeschichten
به صفحه فصل داستان های کوتاه